



## براہوئی خلقی قصہ غاتیئی کرڈار نگاری نا جاچ

### Character analysis of Brahui folktales

**Rashida Haroon***M.Phil scholar in Brahui  
rashiduob2016@gmail.com***DOI:** <https://doi.org/10.54781/abz.v14i1.312>**Received:** April 30, 2022; **Accepted:** Jun 03, 2022; **Published:** Jun 30, 2022**Keywords:****Abstract**

Brahui Folktales, human  
Characterization,  
supernatural,

**SCAN ME**

*Brahui folktales are very ancient literary genres of Brahui. There are many characteristics of Brahui folktales making them charming, memorable, and interesting. Brahui folktales focus on characters such as human beings, supernatural elements, animals, and plants wherein human beings are the main characters. Brahuis are believed to be living in a paternal society for a long time, hence, among human characters' man is the prominent character and hero of these tales representing many abilities, qualities, and powers. This article sheds light on characterization in Brahui folktales and the central character of these tales.*

### جائنداری (Introduction)

براہوئی خلقی قصہ غاتیئی پروز انا کرڈار نظر بریک دینکه انسانی کرڈار، جن یا سیخائی کرڈار آک، سہدار آتا کرڈار آک و درختانا کرڈار آک - خلقی قصہ غاتیئی دا ور نا کرڈار تے بھاز جوان او گچین انداز اٹ پیش کننگا نے پر کرڈار تینا جاگه غا قصہ نا بشخ جوڑ مرسا خلقی قصہ غائیتے زبیدار کرینے - پر کرڈار کرینے، چنا و بھلا کل کرڈارتے نی نرینه نا کرڈار کل آن اپس و پیرو نا مریک نیاڑیک بیم پیرو مریرہ ول گیشتري قصہ غاتیئی کلان جاندار و اصل کرڈار نرینه نا مریک او نرینه چالے بادشاہ نا دروشم اٹ مرے یا شہزادہ یا وزیر اسے نا، غریب یا پوریا گر سینا مرے یا پیسی سینا غرض پروز نا کرڈارئی نرینه قصہ نا پیرو مریک مجا قصہ اونا دا پار ایپار گوئی کیک. براہوئی خلقی قصہ غاتیئی نرینه نا کرڈار کل آن زیات و قصہ نا مرکز مریک. براہوئی خلقی قصہ غاتیئی نرینه پروز نا راجی کرڈار اٹ نظر بریک - جاگه اس تینا خاپوت نا رکھ و ننگ کن، جاگه اس تینا پنڈ و پنکین نا رکھ کن، جاگه اس بدی نا خلاف، جاگه اس نیک نیقی تی، جاگه اس احسان نا بدل تتنگ کن، جاگه اس انسانیت نا خدمت کن تینا کاثما کفن تفك او سختی و آزمائش نا پھڑا گام تھک پروز نا سختی سوری، ڈکھ و ڈکھیائی تے خنک ول کم پہمت

مفك ، پد گام مفك بلکه تینا مزل کن نت دو خلیک اونیٹ تینا پمت و نیک نیقی نا سوب آن مزل آسر مریک - دا پٹ پولی مضمون برابری خلقی قصه غاتیئی کڑدار نگاری خاص ورث نزینه کڑدار تا جاچ اس پیش کیک.

### پٹ و پول نا ورڈول(Research Methodology)

اسه ریسچ اسے تیار کننگ کن پٹ پولی ورڈول اسے نا مننگ المی اے- تحقیقی ورڈول آن بغیر اسه پٹ وپولی سرحال اس اسه سوگھو او نتیجه سے آسر مننگ کپک- دا ریسچ آرٹیکل "برابری خلقی قصه غاتیئی کڑدار نگاری نا جاچ" ٻم گراس پٹ پولی ورڈول آئے مونا تحسنا نوشته کننگان- مقصد نا حواله ٻنیادی پٹ وپول (Basic Research) اسے، نوعیت ناحواله ٿی آبی (Qualitative) اے، موضوع یا سرحال نابابت اٹ دا اسه ادبی پٹ وپول اسے، واسطه نا حواله اٹ بلا واسطه (Indirect) طریقه کاراو ورڈول نا حواله اٹ بیانیه یا لائیری یا پٹ وپول اسے.

### کڑدار نگاری

پراتم نن کڑدار اے پورینه تو زندگی ٿی ہر بندغ اسے نه اسے کڑدار اس ادا کیک- ولے گراس کڑدار پنندنو اریر که ہرا پیدوار او پاش مریه- راج ائی ہر بندغ اوفتے منیک- دا کڑدار آن راج ائی خوشحالی یا بدحالی پرتوکما ٿی اونا کڑدار او اثر اس مریک- پندا حواله اٹ پراتم نن کڑدار نگاری اے پانه و کڑدار و کڑدار نگاری دا تومکاک پاش ورث است ایلوڑون خلوک نظر بریره- ولے کڑدار اسے وخت او صورتحال اسے نا تقاضه اس تھک- بندغ اس جنگ اسے ٿی اے تو جنگ ائی اونا کڑدار اس مریک- اگه بندغ اس راج ائی اے تو اونا راج ائی کڑدار اس مریک- کس فیصله سازی نا عمل اسے ٿی کڑدار اس ادا کیک ٻمر که مُست زمانه ٿی بادشاہ تا جرگه غاک لگاره-

کڑدار نگاری دا مریک که ہر بندغ دادیے لکھک، دادیے قلم ٿی ہتیک، تحریر ائی دادیے قید کیک تو تحریر کروکا نا ہم بھاز بھلو ذمه واری مریه- اول تو دادیے که ہرا کڑدارے او لکھنگ ائی اے دا کڑدار نا باروٹ اونا جند انا علم آرا حد اسکان گرمب، شابیت او محدود ارے-

ارٹیکو دادیے که ہرا کڑدار اے او لکھنگ ائی اے انت ٻموکڑدار ٻمو مُست انا صورت حال اے کڑدار نگار پهه مننگ کیک که ہرا نا وجہ غان دہن انگا کڑدار نا ضرورت بس- یا دا کڑدار اے ادا کروک آبندغ دا کڑدار اے ادا کننگا مجبور مس-

مسٹیکو عمل دادیے که او دا کڑدار نا ادا کننگان پد ٻمو معامله نا حواله اٹ که ہرا معامله ٿی دا کڑدار ادا کننگا راج ائی اخسن خوشحالی یا بدحالی بس- دا ہپیتاک بھاز ایمو- یعنی کڑدار نا مُست انا صورت حال که ہرا کڑدار نا وجود ائی لازم قرار تنس- ولدا ہر بندغ که دا کڑدار اے ادا کرے اونا شخصیت کڑدار تو اونا انصاف، کڑدار نا حواله اٹ اونا جرات او فیصله او اللہ پاک نا تروکا اونا افال و گشاد آرا حد اسکان او استعمال کرے-

چارمیکو دادیے که ہرا منزل او حقیقت اے مونا پتنگ او ہرا فائدہ غائے حاصل کننگ کیک دا کڑدار ادا کننگا تو دا کڑدار نا حق آرا حد اسکان ادا مس- ولدا که مجھے پین مسقی کانه تو پندا کڑدار ننا راج ائی بھاز بھلو سبق اسے نا دروشم ائی نظر بریک- خاص ورث پرا وختا که نن برابری خلقی آقصه غائے ٿی کڑدار نا حواله اٹ ٻرینه تو ننے بھادر او بندغ اس نظر بریک- اسه ایماندار او بندغ اس نظر بریک- اسه پنندنو بندغ اس نظر بریک ہرا که براز تو پیم ارے، براز توکل ارے او براز تو وخت شناسی ارے- او وقت انا گدرینگوکا پاس اے پهه مریک که اودی آرا وختا آرا کاریم کروئی اے- پراتم دا کل قصه غاتا سر حال جوڑ مسُر تو راج ائی دا پنندنو مثال اس جوڑ مریه که ہر بندغ دا قصه غائے خوانک- خاص ورث چنانچه که دا قصه غائے شاغره تو بنيادي مقصد پندا اس که چنانچه ٻمو مثبت کڑدار کن تیار کننگه ہرا کڑدارے ٻمو قصه ٿی بیان کننگا ڏ-

ٻمو قصه اس مرے اوئی کڑدار نگاری اے کل آن ایمو فن اس خیال کیره- برابری خلقی قصه غائے ٿی مختلف کڑداراک خننگره- برابری خلقی قصه غاتا مُسہ ایمو کڑدار انسان، سیخا (ما فوق الفطرت عناصر) او سہدار اریر-

انسانی کڑدار آتیئی بادشاہ، بادشاہ نامار، بادشاہ نا مسٽ، وزیر، وکیل، فقیر، مل یا ٿنگ، سخن، سوداگر، کهر، بھاگیا، غریب او پین پین اریر-

برابوئی خلقي قصه غاٽے ٿي ڪڙدار نگاري نا ردث پروفيسير سوسن برابوئي دبن لکھاڻ:

"برابوئي خلقي قصه غاٽے ٿي ٻرڏول انا بندغ آتا ڪڙدار ارئے. دېنکه ظالم او مظلوم، امير او غريب، فقير او بادشاه، شريف او بدمعاش، تو ڀم پرست او خدا پرست آتا ذكر ارئے. دا قصه غاٽے ٿي بهاز جاگه غاٽے آساحرو جادوگر، دم و دود کروک او چمبازاتا (شعبده بهازاتا) ٻم ذكر ارئے. برابوئي خلقي قصه غاٽے ٿي ڊا گڙاتا موجودي ٿي داستان دا اسكنان ٻئي ٻئي دنيا تا سيله ڪرفك ٻراكه ڀره تصورات منگ ڪريه حقيقت آن بهاز مُر اري. داخس نا باوجود ولدا ٻم برابوئي خلقي قصه غاٽے ٿي ضرور اسه نه اسه تعميري او مقصد اس مرئيک." (Brahui, 2012, p. 22)

قصه غاٽک انسان نا بنائي دور انا بنائي خيال آکو. ولے وخت تون اوار اوار قصه پانگ و بيان ٿي ٻئي بسني برسا کرئے. شروع شروع ٿي قصه غاتا ڪڙدار آڪ ما فوق الفطرت يعني غير حقيقي اسُر ولے راجي زند شون ٻلک تو اوڻي ساپدار تا قصه غاٽک اوار منگ شروع کري. انسان پام مجھه تنقيدي مس. تو پندا سهدارتا ردث تينا عروج او تنقييد ڪننگ نا بنائے کرئے. ولدا وخت تون اوار بادشاه او شہزاده غاتا قصه غاتا بنا مس. انته که او وختا بادشاہ نا حاكمي اس.

پروفيسير منظور بلوج خلقي قصه غاتا بنائي دور نا باروٹ تينا خيال آتا درشاني ام دېن کرينه:

دا قصه غاٽے ٿي بهازى آن نيكى اوبدى نا جنگ آتئي درشان ڪننگا ٿي او انسان تينا وئيل 'خُليس'، و بهيم آتا ايسي کن چھڙه ما فوق الفطرت واقعه بيان کرينه. دېنکه نيك او بندغ اس وئيل اسے ٿي آخته مس تو ناگمان پري' ديو يا جن اس اونا ڪمک آبس. دېن انگا واقعه غاٽک درشاني ڪريه که انسان تينه ڪائنات ٿي لاجار او بيوس خيال کريکه. او چھڙه تينا بقاء زنده منگ، آسودئي کن غبي طاقت اسے نا پاره غاٽ ٻراڪه. ولے دا غث خُليس و بهيم تون اوار اونا خيال نا پرواز برجا اس. پندا فکر و پام، تصور يا سياگ اوڌي سائنس و شون نا پاره غاٽ ٻيسي. او اينو نا دنيا تدوکا زمانه نا انسان آتا آزموده، پام و سياگ آا بنداو جور ڙمسڻه." (Baloch, 2009, p. 92,93)

برابوئي خلقي قصه غاٽے عقل و حكمت، علم و دانائي، پنت و شون، 'مهم جوئي' راست او دروغ نا جنگ، نيك و بدی نا پدو انجام، محنت و خواري او بهازا ٻيل ڪننگ نا گڙاڪ رسينگره.

## انسانی ڪڙدار آڪ

انسان اشرف المخلوقات ارئے. الله تعالى انسان ام شان او شرف تئيڻي. انسان تينا ذمه واري ٿي چائهه او اوفع پورو ڪ تو اونا شان فرشته غاٽے آن گدرينگك. سماج اتئي اسه بندغ تينا گچينا ڪڙدار تون قوم و ملڪاتا قسمتے اڑسک. ٻرڪس تو ٻخس واک و اختيار ارئے ٻموحس اونا ذمه داريک بهاز مريه. ٻرڪس تينا ڪڍارئي زينائي اث انجام ايتک. انسان ذات ٿي ٻموحس قدر و مان خنک معاشره ٿي جوانى او گندئي تاريخ و غم و خوشى تانفع و نقصان نا حساب اث جتنا جتنا قيمت آک اري. گڙا س بندغ ٻندنو اريکه ٻرافتے ٿي جوانىك زياده ئو گندئيک مچڻو. گڙاسئي گندئيک بهازاو، جوانىك مچڻو. ٻرانا جوانىك زياده او او معاشره نا خن و پُن مريک. ٻرانا گندئيک بهاز او تو راج آڪينو بارييم اس مريک. اونا وجود انسان ذات ام عذاب اتئي شاغك. ٻرانا جوانىك بهاز او اوڌي تاريخ تينا خن ٿي آتختک.

ڪڙدار نگاري نا اصول مثاليت نا ام. بندغا ٿي ارا ٿولي ٿي بشخنگا ٿي. است ٻموفك اري ٻرافك جوانى نا ڪهاڻز اري ارميڪو ٻموفك او ٻرافك بدی نا موري اري. اسه ٿولي خير نا سرخيل مريک. تو ايلو ٿولي بدی نا بهلاڪ مريه. اكه راج تينا پسند نا خاصيت آتا خاطرane ٻو وسيلي ڪروک آخاصيت آتئي ٻلنگ که تيار مريک تو اونا نظام اتئي گڙاس گچينو ڪڍار آڪ تين تو تيني ودي مريه. ٻچو راجي نظام اس تينا جوانى ٿي او ڪڍار خامي ٿي آن جتنا ڪڍنگ ڪيڪ. راجي نظام نا راست انگا ٿهوس او حقيقى ترقى نا دارو مدار زياده حقيقىت پسندى او زياده شعور آئي.

## براپوئی خلقی قصه غاشاھ مار(پیرو)

براپوئی خلقی قصه غاتیئی پیرو ناکڑدار بھاز صحت مند، مهم جو، مژد، حکمت والا، انجام ھلپرولکا، سخی، رحم دل، نیک او تینا ذمہ تا ارفوک آکاریم اے گڈسر اسکان رسیفوک آ مریک۔ نرینه کڑار آتیئی کل آن مضبوط آکڑدار بادشاھ نا مریک۔ بادشاھ نا کڑار ہم مختلف قصه غاتیئی مختلف ور انما مریک۔ چندی تے ٹی او مدبر، فهم و فراست والا، سخی، رحم دل، عوام دوست او مژدیئے مثال کن براپوئی خلقی قصه غائے ٹی گڑاس اپیمو کردار بشام بادشاھ (براپوئی، 2010)، پیروف (براپوئی، 2004)، بی بی بسی و بی بی سقی نا قصه ٹی بادشاھ نا کڑار (براپوئی، 2007) او چل ایلم (مینگل، خطی نا بخت) نا قصہ ٹی شاپزداھ نا کڑار، ہندن چندی قصہ غائے ٹی بادشاھ لغور، چھسا، نالائق، نابود، خل اُست او ظالم اے دہنکه خون خور بادشاھ (Mengal, 2003) نا منفی کڑار او مسہ ایڑ نا قصہ (مینگل، 2003) ٹی بادشاھ نا منفی کڑار۔ مست وخت آتیئی بادشاہک بادشاہ اعزت او احترام او ھلیس نا علامت چانگارہ۔ اوفتا خوشنودی اے دوئی کننگ اوفتا مونا عاجزی کریرہ۔ چمچہ او چاپلوسی کننگاکہ۔ گڑا میاس رشوت تننگاکہ۔ مالی بجارت نا پنٹ گڑاس قربانی تروئی تمکاھ۔ گڑاس ٹیکی پیش کننگاکہ۔ دا غث گڑاک اوفتا توجہ اے دوکننگ کن مسُرہ۔

قصہ غاتا عظمت پیرو نا بُرُزی تون معلوم مریک۔ پندا وجہ اے کہ ننا داستان آتے ٹی غث پیروک شاپمار اریر۔ پیرو نا ذات ٹی گڑاس بھاز برُزو خوبی مُج مریہ۔ او بھاز زیبا مریک۔ تریل او ورنا اس مریک۔ ڈیکھ او بالاد اٹی تینا مٹ تینیٹ مریک۔ آسودئی اونا خن او مون آن تینیٹ درشان مریک۔ بھلنی او گُبینی اونا پیت آتے آن پاش مریک۔ رنگ او دروشم او ڈیکھ او بلاد نا خواجہ مریک۔ رعب دار مریک۔ اونا زیبائی بنڈع اے گنوک کیک۔ اوڑتو گنوک جوڑ کروک او عشق اس مریک۔ اونا عشق اٹی پیرو او سسی نا سوگوی مریک۔ اونا محبوبہ شاھ مسڑ اس مرے یا پری اس اورزان مُست تینا سا پہ صدھے کننگ کن تیار مریک۔ او تینا پیرو کن پیچو قربانی اسے آن تینے پدی کشپسہ۔ داڑ اسکان کہ تینا باوھ لمه، اُرا او طن اے إس ا اوڑتو اوار مریک۔ پیرو معشوق مزاج آن زیادہ عشق پیشه اس مریک۔ اونا طبیعت اٹی گڑاس گنوکی، زپری او مايوسی او گڑاس عاجزی مریک۔

عشق اسہ آزمائش اسے۔ پرازا پیرو نا کڑار اے جاچ کیرہ۔ او مکمل مننگ کن گڑاس چمبازی خواہک۔ غث حادثہ غاک کل مصیبت آک تیبه پاچہ خلنگ او پند کننگ محبوب نا ٹیکی مریہ۔ دا میدان ٹی پیرواۓ تینا مژدی، قربانی، ثابت قدی، راستی نشان تننگ نا موقع رسینگک۔ پندرن پا کہ عشق نا سودائی اونا کڑار نا کمال آک مونا بریرہ۔ مژدی نا پیرو نا ضروری او وصف اس مریک۔ پنداکان او ورزا مصیبت آتا لتاڑسا تینا مقصود نا پارہ غا گام خلیک۔

پیرو نا مثالی خوبیک دا مریہ۔ او عقل اٹی تینا وخت انا ارسسطو مریک۔ زیب ٹی او ارٹمیکو حضرت یوسف مریک۔ عشق ٹی پندرن ثابت قدم مریک کہ مجنون ہم اوڑتون ریس کیک۔ مغز ٹی پختہ، مژدی ٹی تینا وخت نا رستم پہلوان، راز تھوک او تجربہ کار اس مریک۔

## جادو گر یا دیو

لس ورٹ پیرو نا خلاف جادو گر یا دیواک مریہ۔ جادو گر نا کردار بدی نا نشانی مریک۔ اوفتے تینا بد کردارا خیالاتا او عمل آتا وجہ غان ہر بنڈع تون دشمنی مریک۔ او فک تینا جادو گری ناوجہ غان چندی بے مرادی تے شون ایترہ۔ چندی اُرائے بُشیرہ ویران کریرہ۔ اوفتا کاریم ایلوفتح تکلیف رسیفنگ نا مریک۔ اوفتا دا کردار نا چندی زراباک خلقی قصہ غائے پاش نظر بریرہ۔ اوفتے کردار تون اوار نیست نابود کروکا بہستی ہم پیروک مریہ کہ اوفتا عزم و بہت نا مون ٹی انت گڑاس رکاوٹ مریک او اوفتے آن ایپار مریک۔ غُث مشکل و مسئله غائے حل کرسا تینا تارگت آ سر مریک۔ براپوئی خلقی قصہ غائے ٹی گچینا پیت محنت، ارادہ او مسلسل کوشش نا ترغیب اے۔ خلقی قصہ غاتا کردار تینامسئله غائے عقل مندی او سونج رونج اٹ حل کننگ نا کوشش کیک۔

## وزیر

خلقی قصہ غائے ٹی اسہ کردار وزیر نا مریک۔ وزیر بادشاھ نا خاص انگا صلاح تروکا اے پارہ۔ اونا نگرانی ٹی نظم و نسق نا یکہ یکہ شعبہ غاتا کماشک مسُرہ۔ وزیر نا ذمہ داری تے ٹی غله نا گودام آک، خیسن نا خزانہ غاک، خراس تا واڑہ نا نگرانی کننگ، فوجی کاریم تا سارو

سنھال کننگ' خبرو خیرات نا انتظام کننگ اوار مسکه۔ داکان بیدس بادشاھ نا خاپوت کن غٹ کاریم تا سرکاری خزانه غاتا او عدالت نا سارو سنھال کننگ وزیر نا کاریم مسکه۔ تینٹ وزیر تون غٹ گودام آتا او خزانه غاتا خیالداری کن منشی تا عمله مسکه۔

خلقی قصه غاتے ٿی نرینه کردار تا مثبت پھلواے درshan کرسا پروفیسر سوسن براپوئی لکھک که:

"اگر نن خواپن تو خلقی قصه غاتا بهاز واقعه او کرداراتا کارنامه غاتے بهاز گڙائے ٻیل کننگ کینه۔ دېنکه دا قصه غاتے ٿی بهازا جاگه غاتے آپے خوف و خُلیس آن حق نا ٻیتے کننگ۔ دافتے ٿی سخاوت، فیض تس، تینے ندرو صدixe کننگ، بھادری، دلیری او ٻمت و حوصله نا جوانو جوانو مثال ۾ لره۔ دا قصه غاتے ٿی بندگی نا احترام نا بھلو شعور اس رسینگک۔ بندغ نا اراده نا سوگوئی، پرا کاریم نا که پد رندٹ تمنگ آخر ٻیمودے ضرور پورو کننگک۔ دافتے ٿی ٻچو دېننو کاریم اس خننگپک ٻرادے که بندغ کننگ کپ۔ ٻچو دېننو کاریم اس خننگپک ٻرادے که بندغ کننگ کپ۔ ٻچو دېننو کاریم اس اف که بندغ اودي پٺ سٺ کرسا پاش کننگ کپ۔ دا قصه غاتا اصول ٻندا ٻیتاڻے آتھوک۔" (Mengal, 2003, p. 8)

## کھئیا

دا تحقیقی مضمون نا ایسري آدا گڑاک مونا بسركه براپوئی خلقی قصه غاتیئی پر وڙئنا کردار ارے او خلقی قصه غاتیئی کلان بھلا وابم انگا کردار انسان نا مریک داڙان بیدس دائی غیر فطري کردار تا ٻم بھلو بشخ اس ارے ٻندن باز آپراپوئی خلقی قصه غاتیئی سہدار و درختاک ٻم اپمو کردار اداکيره۔ انسانی کردار ته ڪلان ابم انگا کردار نرینه نا مریک پرا مچا قصه نا ڀرو مریک۔ براپوئی خلقی قصه غاتیئی کل آن مضبوط انگا کردار نرینه نا اے۔ تibeه قصه گيشترا نرینه کردار تا داره ايره گھوئي کيک۔

جتا جتاقصه غاتیئی دا کردارتا وڃجا تا مریک۔ دافتے ٿی بادشاھ، وزیر، شاپمار، شوان، سوداگر، فقير، امير، غريب، پير انگا، دُز، ٿهگ، مسافر پين بهازا نرینه کرداراک مريري. دا کردارا ٿي مڙدي، لغوري، مهم جوئي، لُچي او جنگ، جهيره او پين بهازا خصوصيتاک اوار اريـ. اين تو نياڙي ٻم دا قصه غاتے ٿي كل آن اپمو کردار اداکيره ولے ڀرو نا کردار نرینه نا مریک۔ پرا مچا قصه ٿي ٻروئيل و واقعه، سختي سورى، مصبيت و پريشاني و ٻر وڙ نا حالتاتيئي مون ترسا تينا خاپوت و تينا بندغاناتا رکھه و خياله كيک او تينا منزل که کسر کشكـ. براپوئی خلقی قصه غاتے ٿي ڀرو يا نرینه نا کردار بهاز صحت مند، مهم جو، مڙد، حكمت والا، انجام ُخليروڪا، سخى، رحم دل، نيك او تينا ذمه غا ارفوكا کاريئي انجام اسڪان رسيفوکا مریک۔ بادشاھ نا کردار مرے يا وزир وکيل نا، شوان نا کردار مرے يا سوداگر نا، غريب نا کردار مرے يا امير نا، باوه نا کردار مرے يا مار نا، ايلم نا کردار مرے يا اره نا براپوئي نا خلقی قصه غاتيئي نرینه نا کردار مثالی مریکـ.

## **(کتابک) Bibliography**

- Baloch, M. (2009). *Brahui adab*. Quetta, Pakistan: talar publisher.
- Brahui, S. (2004). *Heeroof*. Brahui Academy Quetta.
- Brahui, S. (2007). *Paat ana Hulli*. Brahui Academy Quetta.
- Brahui, S. (2010). *Tappur na Top*. Brahui Academy Quetta.
- Brahui, S. (2012). *Qadeem Nasri Adab*. Brahui Academy Quetta.
- Mengal, A. (2003). *Shams Qammar*. Brahui Academy Quetta.
- Mengal, A. (2017). *Khati na Bakht*. Brahui Academy Quetta.

## **(Acknowledgment) امنائی**

ای دا پڻ پولی نوشت نا ہر پر لوز نا زمہ واری اے ہرفسه، دا ٻیت اے امنا کيوه که کنا پڻ پول نا راپشنون ڈاڪٽر عابدہ بلوچ، اسسٽنٽ پروفیسر، شعبہ برابوئی نا کمک او ر GAMNG اٹ دا پڻ پولی نوشت اے ایسرا کننگ نا لائخ مسوٽ۔ او شعبہ برابوئی نا استاد مننگ نا سبب آن او نا پن کنا دا پڻ پولی نوشت ڦی ساڻی مننگ کتو۔ دا ٻیت نا کنه باز ڏکھه اے۔ انتیکه ٻائیر ایجوکیشن کمیشن اسلام آباد نا نوئیفکیشن نمبر-2019/337 dated November 5, 2019، ایکس کیئنگری سیریل نمبر(iii) نا رداد البرز نا پبلشرز یا (جامعہ بلوچستان) نا پروفیسر آتا پاره غان پچو نوشت اس شینک کننگپرو۔ ای دا ٻیت اے اول ڦی سرپندر مرسه او امنا کرسه تینا نوشت اے البرز کن بیدس تینا راپشنون نا پن آن راپدہ کریث۔ ہرائی البرز نا شونکار اور شونکاری راشدہ ہارون

باسک آتا پچو زور اس متنے۔